



- FR**
- Pochette pour le téléphone
 - Dock magnétique
 - Strap silicone
 - 2x élastiques
 - Sac de transport

- EN**
- Sleeve for smartphone
 - Magnetic dock
 - Silicone strap
 - 2x rubber bands
 - Transport bag

- IT**
- Pochette pour le téléphone
 - Dock magnétique
 - Strap silicone
 - 2x élastiques
 - Sac de transport

- PT**
- Sleeve for smartphone
 - Magnetic dock
 - Silicone strap
 - 2x rubber bands
 - Transport bag

- DE**
- Hülle für Smartphone
 - Magnetische Halterung
 - Silikonband
 - 2x Gummibänder
 - Stofftasche

- ES**
- Funda para el móvil
 - Soporte magnético
 - Banda silicona
 - 2x Elásticos
 - Estuche de transporte

- NL**
- Hülle für Smartphone
 - Magnetische Halterung
 - Silikonband
 - 2x Gummibänder
 - Stofftasche

- GR**
- Funda para el móvil
 - Soporte magnético
 - Banda silicona
 - 2x Elásticos
 - Estuche de transporte

FR Strap silicone : Guidons / potences < 35mm
2x Élastiques : Potence < 60mm

EN Silicone strap : Handlebars / stems < 35mm
2x Rubber bands : Stems < 60 mm

DE Silikonband : Lenker / Vorbau < 35mm
2x Gummibänder : Vorbau < 60mm

ES Banda silicona : Manillar / potencia < 35mm
2x Elásticos : Potencia < 35mm

IT Strap silicone : Guidons / potences < 35mm
2x Élastiques : Potence < 60mm

NL Silicone strap : Handlebars / stems < 35mm
2x Élastiques : Potence < 60mm

PT Silikonband : Lenker / Vorbau < 35mm
2x Élastiques : Potence < 60mm

GR Banda silicona : Manillar / potencia < 35mm
2x Elásticos : Potence < 60mm



- FR**
1. Afin de répartir l'effort de manière homogène sur le strap, nous recommandons de le tirer le d'abord vers le bas puis vers le côté
 2. Précaution d'utilisation : toujours tendre le strap avec les doigts et jamais en utilisant un objet fin (stylo, clefs)
 3. Nous vous recommandons de changer le strap ou les élastiques tous les 2 ans : www.shapeheart.com/accessoires

- EN**
1. In order to have a uniform tightening, we recommend to pull the strap down before pulling it on the side
 2. Caution : always use your fingers to pull the strap and never use a thin object (keys, pen) in one of the holes, it will break it
 3. We recommend to replace the strap / rubber bands every 2 years: www.shapeheart.com/accessories

- IT**
1. Afin de répartir l'effort de manière homogène sur le strap, nous recommandons de le tirer le d'abord vers le bas puis vers le côté
 2. Précaution d'utilisation : toujours tendre le strap avec les doigts et jamais en utilisant un objet fin (stylo, clefs)
 3. Nous vous recommandons de changer le strap ou les élastiques tous les 2 ans : www.shapeheart.com/accessoires

- PT**
1. In order to have a uniform tightening, we recommend to pull the strap down before pulling it on the side
 2. Caution : always use your fingers to pull the strap and never use a thin object (keys, pen) in one of the holes, it will break it
 3. We recommend to replace the strap / rubber bands every 2 years: www.shapeheart.com/accessories

- DE**
1. Um eine gleichmäßige Spannung zu erreichen, empfehlen wir, das Band vor dem seitlichen Ziehen nach unten zu ziehen
 2. Ziehen Sie das Band immer mit den Fingern fest und verwenden Sie niemals einen dünnen Gegenstand (Schlüssel, Stift)
 3. Alle 2 Jahre empfehlen wir, das Silikonband und die Gummibänder zu wechseln : www.shapeheart.com/ersatzteile

- ES**
1. Para que la banda silicona se ajuste bien al manillar, le recomendamos que tira primero por abajo y despues por el lado
 2. Siempre manipula la banda con los dedos y nunca con un objeto afilado / delgado (bolígrafo, llaves)
 3. Le recomendamos cambiar la banda silicona / elasticos cada 2 año : www.shapeheart.com/ /accessorios

- NL**
1. Um eine gleichmäßige Spannung zu erreichen, empfehlen wir, das Band vor dem seitlichen Ziehen nach unten zu ziehen
 2. Ziehen Sie das Band immer mit den Fingern fest und verwenden Sie niemals einen dünnen Gegenstand (Schlüssel, Stift)
 3. Alle 2 Jahre empfehlen wir, das Silikonband und die Gummibänder zu wechseln : www.shapeheart.com/ersatzteile

- GR**
1. Para que la banda silicona se ajuste bien al manillar, le recomendamos que tira primero por abajo y despues por el lado
 2. Siempre manipula la banda con los dedos y nunca con un objeto afilado / delgado (bolígrafo, llaves)
 3. Le recomendamos cambiar la banda silicona / elasticos cada 2 año : www.shapeheart.com/ /accessorios

FR Enregistrez votre produit en scannant le QR Code :
+6 mois de garantie sur la pochette
www.shapeheart.com/garantie

EN Register your product by scanning the QR Code :
+6 months warranty on fabric
www.shapeheart.com/warranty

IT Enregistrez votre produit en scannant le QR Code :
+6 mois de garantie sur la pochette
www.shapeheart.com/garantie

PT Register your product by scanning the QR Code :
+6 months warranty on fabric
www.shapeheart.com/warranty

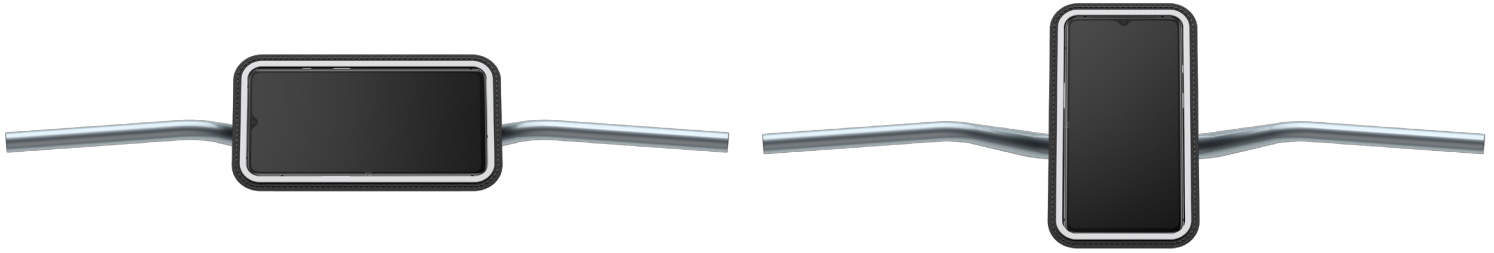
DE Registrieren Sie Ihr Produkt. Scannen Sie den QR-Code:
+6 Monate Garantie (Stoff)
www.shapeheart.com/garantie

ES Registre su producto escaneando el código QR:
+6 meses de garantía (el tejido)
www.shapeheart.com/garantia

NL Registrieren Sie Ihr Produkt. Scannen Sie den QR-Code:
+6 Monate Garantie (Stoff)
www.shapeheart.com/garantie

GR Registre su producto escaneando el código QR:
+6 meses de garantía (el tejido)
www.shapeheart.com/garantia





FR Vous pouvez facilement placer votre téléphone en mode portrait ou en mode paysage

EN In case of a big smartphone, you can move it in landscape mode

DE Wenn Sie ein sehr großes Smartphone haben (> 200gr / 16cm), können Sie es in einen Hochformat positionieren

ES En el caso de un teléfono muy grande (> 200gr / 16cm), puede colocarlo en modo retrato

IT En el caso de un teléfono muy grande (> 200gr / 16cm), puede colocarlo en modo retrato

NL En el caso de un teléfono muy grande (> 200gr / 16cm), puede colocarlo en modo retrato

PT Wenn Sie ein sehr großes Smartphone haben (> 200gr / 16cm), können Sie es in einen Hochformat positionieren

GR En el caso de un teléfono muy grande (> 200gr / 16cm), puede colocarlo en modo retrato



FR **Attention !**
Toujours aligner le dock et la pochette

EN **Warning !**
Always align the dock and the sleeve

IT **Vorsicht !**
Richten Sie immer die Halterung und die Hülle aus

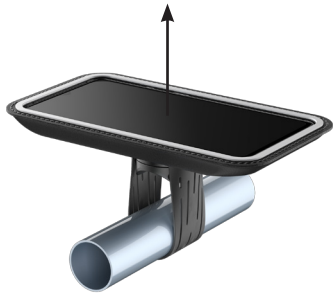
PT **Precaución !**
Alinear siempre el soporte y la funda

DE **Vorsicht !**
Richten Sie immer die Halterung und die Hülle aus

ES **Precaución !**
Alinear siempre el soporte y la funda

NL **Vorsicht !**
Richten Sie immer die Halterung und die Hülle aus

GR **Precaución !**
Alinear siempre el soporte y la funda



FR **Retirer la pochette :**
Ne pas tirer la pochette dans l'axe mais faire un mouvement sur le côté

EN **Pulling off the sleeve :**
Don't pull the sleeve upwards, but to the side with rotating motion

IT **Vorsicht !**
Richten Sie immer die Halterung und die Hülle aus

PT **Precaución !**
Alinear siempre el soporte y la funda

DE **Abnehmen der Hülle :**
Ziehen Sie sie nicht nach oben, sondern zur Seite

ES **Como quitarse la funda:**
No tire de la funda hacia arriba, sino hacia un lado con un movimiento de palanca

NL **Vorsicht !**
Richten Sie immer die Halterung und die Hülle aus

GR **Precaución !**
Alinear siempre el soporte y la funda



FR Notre pochette ne remplace pas une coque, un verre de protection, ou une assurance pour votre smartphone. En cas de choc puissant ou de chute, il y a un risque qu'il se décroche. Si jamais le «clap» ne vous paraît pas assez fort, contactez-nous avant d'utiliser votre produit (il devrait supporter un pack d'eau de 8kg)

EN Our pocket does not replace a case, a safety glass, or an insurance for your beloved smartphone. In case of a powerful hit or a fall, your smartphone may detach and the screen may be broken. If the magnet system force does not seem strong enough, please contact us before using your product (it should be able to withstand a pack of water of 8kg)

IT Notre pochette ne remplace pas une coque, un verre de protection, ou une assurance pour votre smartphone. En cas de choc puissant ou de chute, il y a un risque qu'il se décroche. Si jamais le «clap» ne vous paraît pas assez fort, contactez-nous avant d'utiliser votre produit (il devrait supporter un pack d'eau de 8kg)

PT Our pocket does not replace a case, a safety glass, or an insurance for your beloved smartphone. In case of a powerful hit or a fall, your smartphone may detach and the screen may be broken. If the magnet system force does not seem strong enough, please contact us before using your product (it should be able to withstand a pack of water of 8kg)

DE Unsere Hülle ersetzt weder eine Schutzhülle noch ein Sicherheitsglas oder eine Versicherung für Ihr geliebtes Smartphone. Im Falle eines starken Schlages oder Sturzes kann sich Ihr Smartphone lösen und der Bildschirm zerbrechen. Wenn die Kraft des Magnetsystems nicht stark genug zu sein scheint, kontaktieren Sie uns bitte unter: contact@shapeheart.com, bevor Sie Ihr Produkt verwenden

ES Nuestra funda no reemplaza un estuche, un cristal de seguridad o un seguro para su querido teléfono. En caso de golpe fuerte o de una caída, su teléfono puede desprenderse y la pantalla puede romperse. Si la fuerza del sistema magnético no parece lo suficiente, contáctenos en: contact@shapeheart.com antes de usar tu producto

NL Unsere Hülle ersetzt weder eine Schutzhülle noch ein Sicherheitsglas oder eine Versicherung für Ihr geliebtes Smartphone. Im Falle eines starken Schlages oder Sturzes kann sich Ihr Smartphone lösen und der Bildschirm zerbrechen. Wenn die Kraft des Magnetsystems nicht stark genug zu sein scheint, kontaktieren Sie uns bitte unter: contact@shapeheart.com, bevor Sie Ihr Produkt verwenden

GR Nuestra funda no reemplaza un estuche, un cristal de seguridad o un seguro para su querido teléfono. En caso de golpe fuerte o de una caída, su teléfono puede desprenderse y la pantalla puede romperse. Si la fuerza del sistema magnético no parece lo suficiente, contáctenos en: contact@shapeheart.com antes de usar tu producto

contact@shapeheart.com

